

# Wichtige Informationen

## zur

### kommissionellen Altgriechisch-/Lateinprüfung

Sehr geehrte Studierende,

nach drei negativ absolvierten Prüfungsterminen erfolgt der vierte Antritt in Form einer kommissionellen Prüfung, weshalb es einige Punkte zu beachten gibt:

#### ANMELDUNG

Da es sich um eine kommissionelle Prüfung handelt, müssen Sie sich mit einem entsprechenden Formular beim Dekanat Ihrer Fakultät anmelden. ► **Anmeldeformular für die kommissionellen Altgriechisch-/Lateinprüfungen.**

#### AUFBAU UND ABLAUF DER PRÜFUNG

Die kommissionelle Prüfung besteht aus **zwei separaten Teilen** – einer **schriftlichen** und einer **mündlichen Prüfung**. Die Termine für die **schriftliche Prüfung** finden Sie hier.

**Der schriftliche Teil** entspricht der regulären Lehrveranstaltungsprüfung. Dabei ist beim ersten Teil ein unbekannter Text (130 – 150 Wörter) zu übersetzen und zusätzlich aus zwei Grammatikfragen eine zu wählen. Zudem stehen beim zweiten Teil der schriftlichen Prüfung zwei bekannte Textstellen aus der Leseliste zur Auswahl, wovon eine Textstelle zu übersetzen ist. Auch hier müssen drei Grammatikfragen beantwortet werden.

**Der mündliche Teil** findet eine Woche nach dem schriftlichen Termin statt und wird vor einer Prüfungskommission, bestehend aus vier Mitgliedern des Prüfungssenates, abgelegt.

Grundlage der mündlichen Prüfung ist die aus dem Sommersemester bekannte Leseliste. Sie dürfen aus zwei vorgelegten Textstellen wählen. Geprüft werden neben Ihren Übersetzungsfähigkeiten auch Ihre Grammatikkenntnisse. Vor Beginn dieses mündlichen Prüfungsgesprächs haben Sie 20 Minuten Zeit, um sich adäquat auf das Gespräch vorzubereiten.

#### HILFSMITTEL

Für beide Prüfungsteile sind folgende Hilfsmittel erlaubt: Wörterbücher, Grammatiken, Medias in Res, selbst verfasste Notizen, die weder Übersetzungen noch Vokabellisten zur Leseliste enthalten.

## PRÜFUNGSDAUER

- Schriftlicher Prüfung: 4 Stunden
- Mündliche Prüfung: 20 Minuten Vorbereitungszeit, 20 Minuten Prüfungsgespräch

**Anmerkung** zur schriftlichen Prüfung: Es werden von Beginn an beide Prüfungsteile ausgeteilt. Die Zeiteinteilung der insgesamt vier Stunden obliegt Ihnen selbst.

## BEURTEILUNG

**Schriftliche Prüfung:** Teil 1 (unbekannter Text) und 2 (bekannter Text aus der Leseliste) werden ab einer Richtigkeit von 60% positiv beurteilt.

**Mündliche Prüfung:** Ab einer Richtigkeit von 60% erfolgt eine positive Beurteilung.

Das **Gesamtergebnis** der kommissionellen Prüfung setzt sich aus den Teilnoten der schriftlichen und mündlichen Prüfung zusammen. Um die kommissionelle Prüfung erfolgreich zu bestehen, müssen BEIDE Texte der schriftlichen Prüfung sowie die mündliche Prüfung positiv beurteilt sein.

Das **Gewichtungsverhältnis** zwischen schriftlicher und mündlicher Prüfung ist 60:40 (60% schriftlich – 40% mündlich).

Ist der kommissionelle Prüfungstermin negativ, können Sie an der Universität Graz nicht mehr zur Ergänzungsprüfung antreten. Der Antritt bei externen Prüfungseinrichtungen wie am Abendgymnasium Graz ist weiterhin möglich.

Mit freundlichen Grüßen,

Das Team von *treffpunkt sprachen*